

ላዕላዋይ ቤት ፍርድ CALIFORNIA፣ አውራጃ ALAMEDA

ሀዝባዊ ቤት-ፍርድ _____

ጉዳይ ቁጽራ:- _____

ናይ መሰላት አወሃህባ፣ ናይ መሰላት ምብጋስን ናይ መሰላት ልመናን

መምርሒታት፡- ነቲ ኣብ ልዕሌኽ ዘሎ ክሲ(ታት) ገበነኛታት ክትእመን ወይ ክትወዳደር እንተደሊኽ ነዚ ቅጥዒ ምልኣዮ። **ምሉእ ብምሉእ እንተተረዲእኻን** ምስቲ ተዛማዲ ኣበሃህላ እንተተሰማሚዕኻን ነፍሲ ወከፍ ኣብቲ ናብ የማን ዘሎ ኣቕሓ መጀመርታ። ብዛዕባ'ቲ ትገድፎ ዘለኽ መሰላት ወይ'ውን ብዛዕባ ሳዕቤን ናይ'ቲ ዝተዋህበካ ፍርዲ ሕቶታት ምስ ዝህልወካ፣ ንጠበቓኽ ወይ ንፈራዲ ሕተቶ።

ሕገ መንግስታዊ መሰላትን መሰጋገሪታትን

1. **ናይ ጠበቓ መሰል፡-** ኣብ ኩሉ መስርሕ ብጠበቓ ክውክል መሰል ከምዘለኒ ተረዲኦ ኣለኹ። ጠበቓ ክኸፈሎ እንተ ዘይክኢሊ፣ ቤት ፍርዲ ንሓደ ጠበቓ ብህዝባዊ ወጻኢታት ክውክለኒ ይሸይሞ። ጠበቓ ናይ ምርኩብ መሰላይ ምሃብ ሓደገኛን ኣሉታውን ምኃኑን ንርእሶይ ክውክል ዳርጋ ኩሉ ግዜ ዘይጥበባዊ ምኃኑን እፈልጥ እዩ።

1a. ጠበቓ ናይ ምርኩብ መሰላይ ኣሕሊፈ፣ ንባዕላይ ክውክል እዩ መሪጹ። (ጠበቓ ምስ ዝህልወካ ኣይምልከትን እዩ።)

2. **ናይ ዳኛ ቤት ፍርዲ መሰል፡-** ቅልጡፍን ህዝባዊን ናይ ዳኛ ቤት ፍርዲ ናይ ምርኩብ መሰል ከምዘለኒ ተረዲኦ ኣለኹ። ኣብቲ ፍርዲ ንጹሃት ምተገመተኒ፣ 12 ዘይሸራውያን ዳያኑ ካብ ምኽንያታዊ ጥርጣረ ንላዕሊ ብዛዕባ ገበነኛይ እንተዘይኣሚኖም ክፍረድ ኣይከኣልኩን።

2a. ኣብ ቤት ፍርዲ ናይ ምቕራብ መሰላይ ኣሕሊፈ ኣለኹ።

3. **ምስ መሰኻኽር ናይ ምርኽብ መሰል፡-** ንኹሎም ኣንጻረይ ዝመስክሩ ዘለዉ መሰኻኽር ናይ ምርኽብን ናይ ምዝርራብን መሰል ከምዘለኒ ተረዲኦ ኣለኹ።

3a. ምስ መሰኻኽር ክራኽብን ክምርመርን መሰል ኣይክህልወንን እዩ።

4. **መሰል ኣንጻር ነብሰ-ምኽሳስ፡-** ስቕ ናይ ምባልን ነብሰ-ምኽሳስ ናይ ዘይምግባርን መሰል ከም ዘሎኒ ይርድኣኒ፣ ግን ገበነኛ ምኃነይ ብምእዋጅ ወይ ብዘይ ተቓውሞ፣ ወይ ኣቐዲሙ ዝተፈረደላይ ገበን ወይ ናይ ቅድመ-ፍርዲ ጥሕስት ብምእማን፣ ነብሰ-ምኽሳስ እዩ ዝገብር።

4a. ንገዛእ ርእሰኽ ክይትኸስስ ዝፈቕደልካ መሰል ሓዲገ ኣለኹ።

5. **መርትዖ ናይ ምቕራብ መሰል፡-** ኣብ መስርሕ ፍርዲ ንነብሰይ ንምክልኻል መርትዖ ናይ ምቕራብ መሰል ከምዘለኒ ተረዲኦ ኣለኹ፣ ከምኡ'ውን እቲ ቤት ፍርዲ ንመሰኻኽርን መርትዖን ዝጠቅም መርትዖታት ናብ ቤት ፍርዲ ንምምጻእ ናይ መጋባእያ ወረቐት ክእዝዝ ኣለኒ።

5a. ንነብሰይ ንምክልኻል መርትዖ ናይ ምቕራብ መሰላይ ኣሕሊፈ ኣለኹ።

6. (እንተድኣ ተፈቐዱ) ብመሰረት መትከል 36 ክእሰርን ክሕከምን ዘለኒ መሰል ኣሕሊፈ ኣለኹ።

7. **ናይ ይግባይ መሰል፡-** ካብ'ዚ ፍርዲ'ዚ ናይ ይግባይ መሰላይ እሓድግ ኣለኹ፣ ካብ'ዚ ድማ ናይ ዝኾነ ናይ ቅድመ-ፍርዲ ጥርዓን ምኽሓድ ይግባይ።

8. **ቅድሚ ሕጂ ዝተፈረደሎም ገበናት፣ ምምሕያሻትን ግህሰት ናይ ቅድመ-ምርመራን፡-** (ዝተገበረ እንተኾይኦ) ኩሉ ኣብ ላዕሊ ዝተዘርዘረ መሰላት ኣለኒ ንኩሉ እቲ ኣብ ልዕላይ ዝቐረበ ክሲ፣ እንተላይ ንዝኾነ ክሲ ናይ ቅድመ-ምርመራን ግህሰት ናይ ቅድመ-ምርመራን ገበናት። ይኹን እምበር፣ ነቲ ናይ ውሸባ ሕጊ ብምጥሓስ ዝቐረበልኒ ክሲ፣ ኣብ ቅድሚ ዳኛ ናይ ምስማዕ መሰል እኪ እንተ ኣሎኒ፣ ኣብ ቅድሚ ዳኛ ናይ ምቕራብ መሰል ግን የብላይን።

ልመና

9. ገበነኛ እየ ወይ አይቃወምን እየ ብምባል ነዚ ዝስዕብ ገበናት እቕባሎ አለኹ፡ አቐዲሙ ዝተፈረደለይ ገበናት፣ ከምኡውን ፍሉይ መቕደዕቲ ክስታት፣ እቲ ዝለዓለ መቕደዕቲ ኣብ ታሕቲ ዝተጠቐሰ እዩ። በዚ መሰረት፣ ኣብዘም ክሰራታትን ክስታትን፣ ገበነኛ ምኃነይ ኣይክተዝን እዩ። (ዝያዳ ቦታ እንተ ደሊ ኻ ኣብ ገጽ 3 ተጠቐም)

9

ቆጶራ	ክሲ	ቅድመ-ኩነቲ/ክስታት	ዝለዓለ መቕደዕቲ – ማእሰርቲ/ገንዘብ

10. ብጉዳይ ቁፅሪ (ታት) ናይ ቅድመ-ምርመራ ግዜይ ብምጥሓስ'ውን ተሽሲሶ አለኹ፡- _____ ኣነ ድማ ብነጻነትን ብወለንትን ነቲ ናይ ውሽባ ጥሕሶት (ታት) ኣፍሊጠዮ አለኹ። (ዝያዳ ቦታ እንተ ደሊ ኻ ኣብ ገጽ 3 ተጠቐም)

10

ሳዕቤናት ልመና

11. እዚ ዝስዕብ ዓረፍተ-ነገር ክረክብ እየ ዝርድኣኒ፡- (ተወሳኺ ቦታ እንተ ድኣ ዘድሊ ገጽ 3 ተጠቐም)
 ናይ ሓለዎ ግዜ፡- _____
 ቤት ማእሰርቲ ኣውራጃ፡- _____
 መቕደዕቲ፡- _____
 ምምላስ፡- _____
 ምኽሪ፣ ክፍልታትን መደባትን፡- _____
 መከላኸሊ ትእዛዛት፡- _____
 ወለንታዊ ስራሕ፡- _____
 ናይ መራሕ መኪና መንበሪ ፍቓድ ምጉዳል፣ ምቁራጽ፣ ወይ ምውሳድ፡- _____
 ኣብ ትሕቲ ጽልዎ ናይ ምምራሕ ፕሮግራም፡- _____
 ካልኣት ሳዕቤናት፡- _____
 ካልእ መብጽዓ ኣይተገብረለይን።

11

12. ዜጋ ኣመሪካ እንተዘይኮይን፣ እዚ ፍርዲ እዚ ናብ ስደት፣ ናብ ኣመሪካ ካብ ምእታው፣ ወይ ከም ዜጋ ኣመሪካ ናይ ምውሳድ ሕቶ ክኸልከል ይኽእል እዩ።

12

13. ኣብ'ዚ ጉዳይ'ዚ ዝተኣታተወ ልመና፣ ነቲ አቐዲሙ ኣብ ዝኾነ ካልእ ጉዳይ ዝተዋህበኒ ናይ ቅድመ-ምርመራ ወይ ናይ ቅድመ-ሕድገት ውሳኔ ንምእላይ ምኽንያት ክኸውን ከምዝኽእል እርድኣ አለኹ።

13

14. እቲ በዚ ልመና ዝተረኸበ ፍርዲ ኣብ መጻኢ ክሲታትን መቕደዕትን ንምውስኽ ክውዕል ከምዝኽእል እፈልጥ እዩ።

14

15. ን 10 ዓመት ብረት ዘይቅበል፣ ክገዝእ፣ ክውንን ወይ ክውንን ከም ዝኽእል ይርዳኣኒ እዩ። ካብ ሕጂ ጀሚረ ኣጽዋር እንተ ሃልዩኒ ወይ እንተ ሓዘዮ፣ ኣብ ውሽጢ 30 መዓልታት ክምሓላለይ ወይ ክድርብዮ ኣለኒ። ነዚ ክፋል እዚ ዘይምኽባር ወይ መቕደዕቲ ወይ ማእሰርቲ ኣብ ቤት ማእሰርቲ ኣውራጃ ወይ ቤት ማእሰርቲ ግዝኣት ወይ ክልቲኦ ከስዕብ ይኽእል እዩ።

15

16. ብዛዕባ እቲ ክሲ (ታት)፣ ጭብጥታትን ብዛዕባ ዝከኣል መከላኸሊታትን ምስ ጠበቓይ ተዘራረብ ኣለኹ።

16

17. እቲ ቤት ፍርዲ፣ ብመሰረት'ዚ ልመና፣ ንዝተሰረዙ ክስታት፣ ሕጋዊ ካሕሳ ክወሃቦም ከም ዝኽእል እሰማማዕ እዩ።

17

ንገፍሲ ወከፍ ካብቶም ኣብ ላዕሊ ዝተጠቕሱ ሳጹናት ብውልቀይ ኣፈለዮ ኣለኹ ከምኡውን

ንፍሲ ወከፍን ንገፍሲ ወከፍን ካብ መሰላትን ሳዕቤኑን ምርዳእ

ሓቀኛን ቅኑዕን ስመይ:- (ብኸብረትኩም ሕተሙ) _____

ዕለት:- _____ ▶ _____
(ፊርማ ናይ ተኸሳሲ)

ምሕረትን ልመናን ኣብ ዘይምህላወይ (ኣድባይ እንተኾይኑ)

1. ኣነ ብውልቀይ ክለምን ዝኸእለሉ መሰላይ ክሓድግ እየ። እቲ ፍርዲ ኣብ ዝፍረደሉ እዋን ብኣካል ኣብ ቦታኡ ናይ ምኪን መሰላይ ክሓድግ እየ። ዝኾነ ደኹን ፍርዲ ክግበር ዝኸእል ዝኾነ ደኹን ፍርዲ ብምቅለል ንቤት ፍርዲ ብውልቀይ ናይ ምምላእ መሰላይ እገድፍ።
2. በዚ ድማ ጠበቓይ፡ _____ ኣብ ዘይህልወኒ እዋን፡ ገበነኛ ምኪኑ ክእመንን ክቃወምን እፈቕድሉ። እቲ ጠበቓይ፡ ኣብ ዘይህልወኒ እዋን፡ ብወገነይ፡ ንፍርዲ፡ ከምኡውን ንተዓጻጻፊ ግዜ፡ ክውስን፡ ከምኡውን ብወገነይ፡ ነቲ ፍርዲ፡ እንተላይ ንተዓጻጻፊ ግዜ፡ ክውስን ስልጣን ተዋሂብዎሉ።

ዕለት:- _____ ▶ _____
(ፊርማ ናይ ተኸሳሲ)

ናይ ጠበቓ መግለጺ

ኣነ ናይ ተኸሳሲ ናይ መዝገብ ጠበቓ እየ። ነዚ ቅጥዒ እዚ ምስ ዓማዊላይ ተመደጦሮ ኣለኹ፤ መሰላቱ ገለጽኩሉ፤ ንኹሎም ሕቶታት ዓማዊላይ ልመና ድማ መልሲ ሂብ። ብዛዕባ እዚ ጉዳይ ምስ ዓማዊላይ ተዘራሪብ ኣለኹ፤ እንተላይ ብዛዕባ እቲ ዝተኸሰሰ ገበን ልመና ዝምልከት፤ ከምኡውን ብዛዕባ እቲ ክኸሰስ ዝኸእል መከላኸሊታትን ሳዕቤናትን፤ እንተላይ ብዛዕባ ናይ ኢሚግሬሽን ሳዕቤናት። ኣብ ውሳኔ ደንበኛይ ተሰማሚዖ ኣለኹ፤ መሰላቱ ክሓድግን ነዚ ስምምዕ ልመና ክኣቱን፤ ከምኡውን ደንበኛይ ነዚ ብፍላጥ፤ ብልቦናን ብወላንትኡን ይገብር ኣሎ ዝብል እምነት ኣለኒ።

ዕለት:- _____ ▶ _____
(ናይ ጠበቓ ፊርማ)

መግለጺ ተርጓሚይ (እንተ ኣድባይ ኮይኑ)

ኣነ፡ _____ ብቕዕ መሓላ ድሕሪ ምግባረይ ወይ ድማ ኣብ መዝገብ ብጽሑፍ መሓላ ድሕሪ ምግባረይ፤ ነዚ ቅጥዒ (እንተ ኣድባይ ኾይኑ ኣረጋግጽ) ከምኡውን ካልኣት ኩሎም ተለኣኣኽቲ፤ ናብ ተኸሳሲ ቦቲ ኣብ ታሕቲ ተጠቂሱ ዘሎ ቋንቋ ብሓቂ ከም ዝተርጎምኩዎ እምስክር። ተኸሳሲ ኣብ መጀመርታ ብምንባሩ ነቲ ቅጥዒ(ታት) ፈሪሙ።
ቋንቋ:- ስጳንኛ ካልእ (ዝርዝሩ)- _____

ዕለት:- _____ ▶ _____
(ናይ ተርጓሚ ፊርማ)

ናይ ቤት ፍርዲ ውጽኢትን ትእዛዝን

እቲ ቤት ፍርዲ ነዚ ቅጥዕን ንዝኾነ መወከሲን ድሕሪ ምምርማር፤ ከምኡውን ነቲ ተኸሳሲ ብዛዕባ ሕገ መንግስታዊ መሰላቱን፤ ከምኡውን ብዛዕባ ኣቀዲሙ ዝተፈረዱ ገበንን፤ ምምሕያሻትን፤ ከምኡውን ብዛዕባ ግህሰት ናይ ቅድመ-ፍርዲ፤ እንተኾይኑ፤ ድሕሪ ምሕታት፤ እቲ ተኸሳሲ ነቲ ሕገ መንግስታዊ መሰላቱ ብግልጹ፤ ብፍላጥ፤ ብዕምቆት ከም ዝጠሓሰ ይረኽቦ። እቲ ቤት ፍርዲ፤ እቲ ተኸሳሲ ዘቕረበ ልመና(ታት)ን ዘቕረበ ኣፍልጦን ናጻን ብወላንትኡን ምኪኑ፤ ከምኡውን እንታይነቱን ልመና(ታት)ን ብምግንዘብ፤ ከምኡውን እቲ መኸሰሲ ሓቃዊ መሰረት ከምዘለዎ ይገልጽ። እቲ ቤት ፍርዲ ናይ ተኸሳሲ መኸሰሲታት፤ ናይ ተኸሳሲ ኣፍልጦ ናይ ቅድሚ ሕጂ ፍርዲ፤ ምምሕያሻትን ልመና(ታት) ቅድመ-ፍርድን፤ እንተተገይሩ፤ ተቐቢሉ ኣብ መዝገብ ከምዝገቡን እዚ ቅጥዒ ኣብቲ ኣብ ላዕሊ ዝተጠቕሰ ጉዳይ ክምዝገብን ኣዚዙ።

ዕለት:- _____ ▶ _____
(ፊርማ ናይ:-) ዳኛ ላዕለዎይ ቤት ፍርዲ ከምሽነር ግዚያዊ ዳኛ